



INFORMATION OM

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE OG SORTSLISTEOPTAGELSE

Årgang 34, nr. 5

1. Maj 2015

side 49-58

	MEDELELSER	49
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	50
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	51
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	51
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	52
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	52
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	-
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	52
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	53
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste	53
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	53
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste	-
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	54
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales - Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	55
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
	1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	-
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
	2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
	3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	55
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER, INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING OG PRIS- OG GEBYROVERSIGT 2015	49
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial and Price and fees 2015</i>	
	ADRESSELISTE	56
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	57
	<i>Translations</i>	

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1.april 2015 til 30. april 2015 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.

This edition holds information of the period 1.April 2015 to 30. April 2015 incl. Information outside this period may occur.

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing

En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner angiver en tidligere meddelt dato.
A date in brackets in the columns without letters indicates an earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/priser/>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøve dyrkning:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/certificering/sortsaefproevning/anmeldelsesskemaer/#c10026>

OFFICIAL NOTICES

At the link below you'll find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/priser/>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/certificering/sortsaefproevning/anmeldelsesskemaer/#c10026>

I ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE
Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Enhver, der måtte have indvendinger mod, at der meddeles plantenyhedsbeskyttelse til anmeldte sorter, bedes rette skriftlig henvendelse til NaturErhvervstyrelsen, Plantenyhedsnævnet, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, senest 4 uger efter offentliggørelse af denne publikation. *Anyone who may have objections to the granting of Plant Breeders Rights to applied varieties, please write to the Danish AgriFish Agency, Plant Novelty Board, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, within 4 weeks after publication of this edition.*

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Dato for anmeldelse mht. -Plantenyheds- beskyttelse PBR	-Optagelse på Sortsliste Date of application as regards to NL
--------------------------	---	---	--	--

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

HAVRE - Avena sativa L.				
Havre - population				
30571 S	V:Agrologica/R:Agrologica	Vinterhavre-Popkorn nr 1		17/04/15
RØD SVINGEL - Festuca rubra L.				
Plæne				
22827 S	V:Barenbrug	Bardiva/BAR FRC 8215		30/04/15
30575 S		Bodega/FRCP 118		30/04/15
SOLSIKKER - Helianthus annuus L.				
Solsikker				
30565 S	R:BASF-DK	HY 30408		17/04/15
30566 S	R:BASF-DK	Cobalt II/X6822		17/04/15
30567 S	R:BASF-DK	8N270CLDM		17/04/15
BYG - Hordeum vulgare L.				
Vårbyg - population				
30569 S	V:Agrologica/R:Agrologica	Vårbyg-Popkorn nr 1		17/04/15
30572 S	V:Agrologica/R:Agrologica	Nøgen Vårbyg-Popkorn nr 1		17/04/15
ALMINDELIG RAJGRÆS - Lolium perenne L.				
Plæne				
22828 S	V:Barenbrug	Bareuro/Bar er 9340		30/04/15
22830 S	V:Barenbrug	Bargold/BAR ER 7825		30/04/15
29684 S	V:DLF-Trifolium	LMG LFD-62694		20/01/14
ENGRAPGRÆS - Poa pratensis L.				
Plæne				
27000 S	V:Barenbrug	Baronial/BAR VB 0933		30/04/15
HVEDE - Triticum aestivum L.				
Vinterhvede - population				
30573 S	V:Agrologica/R:Agrologica	Vinterhvede Popkorn nr 1		17/04/15
HVEDE - Triticum aestivum L.				
Vårhvede - population				
30568 S	V:Agrologica/R:Agrologica	Vårhvede-Popkorn nr 1		17/04/15
30570 S	V:Agrologica/R:Agrologica	Purpur Vårhvede-Popkorn nr 1		17/04/15
HVEDE - Triticum aestivum L.				
Ølandshvede – bevaringssort				
30494 S	V:Per Grupe/R:Per Grupe	Ølandshvede selektion Mørdrupgård		23/02/15

II SORTSNAVNE – Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag – Proposed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V: Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Application - NL</i> R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Navne- forslag <i>Proposed de- nomination</i>	Navnetype F: fantasi navn, C: code <i>Type of denomination</i> F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag <i>Date of reception of proposed denomination</i>
--------------------------	--	---	---	--	--

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

29214 S	V:Pioneer DE/R:Pioneer DE	X13W022C	PT265	C	01/04/15
29215 S	V:Pioneer DE/R:Pioneer DE	X12W560C	PT257	C	01/04/15
29216 S	V:Pioneer DE/R:Pioneer DE	X12W554C	PT256	C	01/04/15
29257 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE 12/237	Alabama	F	17/04/15
29266 S	V:Syngenta DE/R:Syngenta DK	RNX3322	SY Fireball	F	29/04/15
29955 S	V:Syngenta DE/R:Syngenta DK	RNX3326	SY Matas	F	29/04/15

RØD SVINGEL - Festuca rubra L.

Plæne

22827 S	V:Barenbrug	BAR FRC 8215	Bardiva	F	30/04/15
30575 S	V:Barenbrug	FRCP 118	Bodega	F	30/04/15

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform

29530 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS 13/207	KWS Fantex	F	13/04/15
29670 S	V:Sejet/R:Sejet	SJ 148015	Chapter	F	16/04/15
29674 S	V:Sejet/R:Sejet	SJ 148124	Flair	F	16/04/15
29678 S	V:Sejet/R:Sejet	SJ 148145	Tjalfe	F	17/04/15

ALMINDELIG RAJGRÆS - Lolium perenne L.

Plæne

22828 S	V:Barenbrug	Bar er 9340	Bareuro	F	30/04/15
22830 S	V:Barenbrug	BAR ER 7825	Bargold	F	30/04/15

ENGRAPGRÆS - Poa pratensis L.

27000 S	V:Barenbrug	BAR VB 0933	Baronial	F	30/04/15
---------	-------------	-------------	----------	---	----------

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

28641 S	V:Sejet/R:Sejet	Sj 9734005	Dante	F	07/04/15
29420 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KW 3138-3-10	KWS Lasse	F	23/04/15
29426 S	V:KWS GB/R:KWS Scandi	KWS W266	Andover	F	21/04/15

2. Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	---	---	---	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus Vårform 27581 SP	E:Lantmännen/V:Lantmännen/R:Lantmännen	SW L2840	Mosaik	F	01/04/15
BYG - Hordeum vulgare L. Vinterform 30087 S	V:Sejet/R:Sejet	SJ 103445	Zuterne	F	01/04/15
HVEDE - Triticum aestivum L. Vinterform 28647 S	V:NS-LANGENSTEIN/R:Sejet	Nord 06074/009	Ajax	F	01/04/15
TRITICALE - X Triticosecale Wittm. ex A. Camus Vinterform 27323 S	V:Breun/R:DLF-Trifolium	Br 1390a27	Travoris	F	27/04/15
MAJS - Zea mays L. Silage 28899 S	V:Moreau/R:BreedEx DK	SM C0207	Mondolin	F	01/04/15

3. Ændring af godkendte sortsnavne – Changes of Approved Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Tidligere navn Previous denomination	Nyt navneforslag New proposed denomination	Navnetype F: Fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag Date of receipt of proposed denomination
--------------------------	---	---	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus Vinterform 29942 S	V:DSV/R:DSV DK	Darley	Dualis	F	15/04/15
--	----------------	--------	--------	---	----------

**III TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE
Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List**

Sortskode/ Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed denomination/ breeders reference	Dato for tilbagetrækning mht. -Plantenyheds- beskyttelse PBR	-Optagelse på Sortsliste NL
---------------------------	---	--	---	-----------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L. Spise 30294 S	V:Vandel/R:Vandel	GOF-8		28/04/15
--	-------------------	-------	--	----------

IV BESLUTNINGER - Decisions

1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste
Grant of Protection an/or Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ Titleholder of PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for plantenyheds- beskyttelse Date of Grant of PBR	Dato for optagelse på Sortsliste Date of National Listing
---------------------------	---	----------------------	---	---

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vårform

27581 SP E:Lantmännen/V:Lantmännen/R:Lantmännen Mosaik 01/04/15

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

28647 S V:NS-LANGENSTEIN/R:Sejet Ajax 01/04/15

TRITICALE - X Triticosecale Wittm. ex A. Camus

Vinterform

27323 S V:Breun/R:DLF-Trifolium Travoris 27/04/15

MAJS - Zea mays L.

Silage

28899 S V:Moreau/R:BreedEx DK Mondolin 01/04/15

2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste
Prolongation of Protection and/or Listing Period

Sortskode Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of the PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	a. Dato for forlængelse b. Dato for nyt udløb Plantenyheds- beskyttelse a. Date of prolongation b. End date of prologation PBR	Optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	--	----------------------	--	----------------------------------

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.

Stivelse

13842 P E:Agrico/R:Zacco DK Kardal a. 04/04/15
b. 03/04/2020

V OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTEOPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT
Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer or of the Agent

Sortskode Varietycode	Navn/forædlerbetegnelse Denomination/Breeders' reference	Dato for ændring Date of change	Tidligere/Previous E: Indehaver af PN/Titleholder of PBR V: Vedligeholder af SL/Maintainer of NL R: Repræsentant/Agent	Ny/New V: DSV
--------------------------	---	--	---	------------------

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RØD SVINGEL - Festuca rubra L.

Plæne

13981 S	Libano	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
19835 S	Raisa/ZFrc 8325	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
21251 S	Ryder/FRRR 02201	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
24247 S	Excellence/FRC 02188	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
24353 S	Charme/FRC 04210	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
24354 S	Finesto/FRT 04213	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV

ALMINDELIG RAJGRÆS - Lolium perenne L.

Foder

19655 SP	Licarta/LPF 00162	17/04/2015	E:EuroGrass DE	E:DSV
19807 S	Betty/LPF 98135	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
19809 S	Ligenius/LPF 98139	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
21280 S	Foresto/ZLP 99-070	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV

ALMINDELIG RAJGRÆS - Lolium perenne L.

Plæne

21252 S	Liromeo/LPR 01184	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
22811 S	Vesuvius/ZLP 95-270	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
24351 S	Promotor/LPR 06268	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
24352 S	Libero/LPR 01185	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV

ENGRAPGRÆS - Poa pratensis L.

Foder

15235 S	Limagie/PPR 11-85	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
---------	-------------------	------------	----------------	-------

ENGRAPGRÆS - Poa pratensis L.

Plæne

14808 S	Limousine	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
21248 S	Parsifal/ZPp 94-320	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV
21253 S	Limerick/POPR 97564	17/04/2015	V:EuroGrass DE	V:DSV

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE
Termination of Protection and/or Deletion from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.
(Se www.cpvo.eu.int.)

Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int.)

3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste

Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period

	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of PBR		Dato for udløb mht. plantenyheds beskyttelse	optagelse på Sortsliste
Sortskode Varietycode	V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Date for expiration as regards to PBR	NL

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

KARTOFFEL - *Solanum tuberosum* L.

Stivelse

13840 P E:Agrico/R:Zacco DK

Karnico

03/04/15

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
Agrico	Coop. Agrico P.O. Box 70 NL-8300 AB Emmeloord	KWS LOCHOW	KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von Lochow- Strasse 5 DE-29303 Bergen
Agrologica	Agrologica v/Anders Borgen Houvej 55 DK-9550 Mariager	KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Lysholt Allé 10 DK-7100 Vejle
Barenbrug	Barenbrug Holland BV Stationstraat 40 NL-6515 AB Nijmegen	Lantmännen	Lantmännen ek för SE-268 81 Svalöv
BASF-DK	BASF A/S Crop Protection Ved Stadsgraven 15 Postboks 4042 DK-2300 København S	LG Europe	Limagrain Europe Biopôle Clermont-Limagne rue Henri Mondor FR-63360 Saint-Beauzire
BreedEx DK	BreedEX Assendløsevejen 48 DK-4130 Viby Sj.	Limagrain DK	Limagrain A/S Erhvervsbyvej 13 DK-8700 Horsens
Breun KG	Saatzucht Josef Breun GmbH & Co. Amselweg 1 DE-91074 Herzogenaurach	Moreau	Freiherr von Moreau Saatzucht GmbH Bruderamming 1 DE-94486 Osterhofen
DLF-Trifolium	DLF-Trifolium A/S Dansk Planteforædling Højerupvej 31, Boelshøj DK-4660 St. Heddinge	NS-LANGENSTEIN	NORDSAAT Saatzucht GmbH Böhnshäuser Str. 1 DE-38895 Langenstein
DSV	Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5 DE-59557 Lippstadt	Pioneer DE	Pioneer Hi-Bred Northern Europe Service Division GmbH Apensener Str. 198 Postfach 1464 DE-21604 Buxtehude
DSV DK	DSV Frø Danmark A/S Energivej 3 Maabjerg DK-7500 Holstebro	Sejet	Sejet Planteforædling Nørremarksvej 67, Sejet DK-8700 Horsens
EuroGrass DE	Euro Grass Breeding GmbH Co. KG (EGB) Weissenburger Strasse 5 DE-59557 Lippstadt	SW	Lantmännen SW Seed AB SE-268 81 Svalöv
Hunsballe	Hunsballe Frø A/S Energivej 3, Maabjerg DK-7500 Holstebro	Syngenta DE	Syngenta Seeds GmbH Zum Knipkenbach 20 Postfach 3264 DE-32107 Bad Salzufen
KWS GB	KWS UK Limited 56 Church Street, Triplow GB-SG8 7RE Royston Herts	Syngenta DK	Syngenta Nordics A/S Strandlodsvej 44 DK-2300 København S.
		Vandel	Vandel Potatoes I/S c/o Danespo A/S Ryttervangen 1 DK-7323 Give
		Zacco DK	Zacco Denmark A/S Arne Jacobsens Allé 15 DK-2300 København S

OVERSÆTTELSER - Translations - Traductions - Übersetzungen

MEDDELELSER - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

SORTSLISTEOPTAGELSE - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
- 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
- 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortlisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-ters
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortlisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Vorgeschlagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Dénomination variétale acceptée	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination	Dénomination proposée	Vorgeschlagene Sortenbezeichnung
Ny	New	Nouveau/nouvelle	Neu
Optagelsesdato	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
Plænegræs	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
Reg. dato	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. ophører	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
Repræsentant	Agent	Mandataire	Vertreter
S.E.S.-afpr.	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
Sortskode	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortsnavne	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Tidligere	Previous	Anciens	Früher
Udløbsdato	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Vedligeholder	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vinterform	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Værdi-afpr.	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Vårform	Spring Type	Type de printemps	Sommerform



Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Afdeling for Sortsafprøvning
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 58 16 06 00
Fax +45 58 16 06 06
Email tystofte@naturerhverv.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/certificering/sortsafproevning/>

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Applications concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email tystofte@naturerhverv.dk